**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

30 March 2001
Russian

**Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

**Совет Безопасности
Пятьдесят шестой год**

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя
от Палестины при Организации Объединенных
Наций от 30 марта 2001 года на имя Генерального
секретаря и Председателя Совета Безопасности**

Израиль, оккупирующая держава, продолжает и наращивает свою кровавую военную кампанию, направленную против палестинского народа, на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Сегодня по случаю Дня земли на всей оккупированной палестинской территории палестинцы провели демонстрации в связи с годовщиной убийства израильской полицией шестерых израильских арабов в 1976 году в ходе демонстрации протеста против конфискации тысяч гектаров принадлежавших арабам земель. Оккупационные силы Израиля ответили на сегодняшнюю демонстрацию применением смертоносного оружия, убив пять палестинцев, включая двух человек, в которых попали крупнокалиберные пули, изуродовавшие их лица до неузнаваемости, а также ранив 150 палестинцев, в том числе по крайней мере десять человек, состояние которых оценивается как серьезное.

Также сегодня израильские танки обстреляли Эль-Халиль (Хеврон), а незаконные израильские поселенцы сожгли несколько домов, магазинов и автомобилей, принадлежащих жителям города. Кроме этого, указывая на намерение Израиля еще более активизировать эту кампанию, министр обороны Израиля г-н Биньямин Бен-Элиэзер заявил сегодня, что Израиль будет направлять силы в «любое место, где мы будем чувствовать.., что нам угрожает опасность». Мы предостерегаем Израиль от дальнейшей эскалации насилия и считаем, что израильское правительство во главе с Ариелем Шароном несет ответственность за военные преступления и другие акты, совершенные израильскими оккупационными силами, а также незаконными поселенцами в отношении нашего народа.

В дополнение к информации, содержащейся в моих предыдущих письмах на Ваше имя, которые были направлены в период с 20 сентября 2000 года по 29 марта 2001 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; и A/ES-10/69-S/2001/295), я с сожалением сообщаю Вам о том, что израильские оккупационные силы убили пять палестинцев, имена которых приведены в приложении к настоящему письму, в результате чего общее число погибших палестинских мучеников составило 395 человек. Кроме этого, увеличилось число палестинцев, получивших ранения.

Мы вновь призываем международное сообщество, особенно Совет Безопасности, принять необходимые и надлежащие меры, с тем чтобы положить конец кровавой военной кампании, проводимой Израилем, и обеспечить защиту гражданского палестинского населения.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Насер Аль-Кидва

Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение

Имена мучеников, убитых израильскими силами безопасности на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим

Пятница, 30 марта 2001 года

1. Мохаммед Абдель Мухсен Эль-Вави
2. Аишь Гази Замель
3. Ахмед Марахиль
4. Шабан Селван
5. Мурад Шраия
-